

SLOVENSKI VESTNIK

CELOVEC
TOREK
6. JUNIJ
1989

Letnik XLIV.
Štev. 40 (2463)
Izhaja v Celovcu
Erscheinungsort
Klagenfurt
Poštni urad 9020
Celovec
Verlagspostamt
9020 Klagenfurt

Cena: 7 šil.
1000 din

P. b. b.



Gimnazija pričakuje tisočega absolventa

Akademija slovenske gimnazije je minulo nedeljo sedemindvajsetič nudila vpogled v ustvarjanje dijaške mladine, ki letos praznuje pomemben jubilej: gimnazijo bo zapustil/a

1000. absolvent/ka. Junija 1963 je prvi osmošolec zapustil še v stari gimnaziji na Lerchenfeldovi cesti, tisoči osmošolec pa bo stopil v nadaljnje življenje iz poslopja na Janežičevem trgu.

Letošnjo šolsko akademijo so sooblikovale kulturne skupine Slovenskega prosvetnega društva „Vinko Poljanec“, ki ponosno nosi ime prve žrtve nacizma med koroškimi Slovenci. Otroški zbor (na sliki) je nastopil pod vodstvom Helke Mlinar, moški zbor, ki ga vodi Franc Starc, pa je gimnaziji posvetil pesem. Prihodnjo nedeljo pa bo gimnazija gostovala v Skocijanu.

slika: V. Wieser

SAK si je ohranil možnosti

Z rezultatom 1:1 v Šentvidu je Slovenski atletski klub še ohranil možnosti za osvojitve naslova koroškega prvaka, saj za Trgom (0:0 z Lienzom) zaostaja le dve točki, razliko golov pa imata skoraj enako.



Rektorska konferenca za preklic šolskega zakona!

Danes in jutri bodo javnosti na Dunaju in v Celovcu predstavili znanstveno poročilo o položaju in perspektivah narodnih skupnosti v Avstriji. Poročilo je izdelala mednarodna delovna komisija, ki jo je ustanovila Rektorska konferenca avstrijskih univerz marca 1987. Glavni cilj je bil spodbuditi pozitivni razvoj manjšine.

Položaj narodnostnih skupnosti je mogoče izboljšati le, če se bodo regije, v katerih živijo, razvijale v večji

meri, je rečeno v zaključku študije. Le na tej osnovi se lahko izboljša družbena struktura narodnih skupnosti. Na področju izobraževanja je treba predvsem ponovno vzpostaviti in razvijati skupno dvojezično šolo.

Na pravnem področju je treba (izhajajoč iz 7. člena Avstrijske državne pogodbe) zahtevati kompenzacijo številne šibkosti manjšine. Namesto pravnopolitično nezadovoljivih svetov bi bilo treba ustvariti prava in

avtonomna zastopstva narodnih skupnosti.

Ustanovitev sklada za podpiranje organiziranih projektov in skupin za samopomoč naj bi pripadnikom manjšine pomagala ustvarjalno obvladati stres ohranjanja lastne identitete. Na področju jezikovne politike poročilo zahteva, da se deželni in zvezni politiki javno zavzemajo za prednosti večjezičnosti oz. večjezičnega izobraževanja. Potrebna bi bila široka informacijska kampanja o vredno-

sti večjezičnosti. Dvojezičnost naj bi se uveljavljala po ozemeljskem načelu. Problematika narodnih skupnosti ne bi smela biti predmet volilnih kampanj.

Le če bo tudi Avstrija dovezetna za raznolikost kultur in narodov (kar je v resnici dediščina ideje avstrijske državnosti) in temu tudi ustrezno ukrepala, bo z moderno politiko zaščite narodnih skupnosti lahko prispevala k svobodnejši integraciji Evropi, zaključuje poročilo.

Dr. Sturm zavrača Smollejeve „vizije“

Tajnik Zveze slovenskih organizacij na Koroškem dr. Marjan Sturm je v razgovoru s „Slovenskim vestnikom“ odločno zavrnil Smollejevo vizijo „slovenskega parlamenta“ na osnovi javnega preštevanja Slovencev na Koroškem. Sturm je dejal, „da se niti nemškonalci leta 1976 niso upali zahtevati kaj takega.“ Preberite stališče tajnika ZSO na 2. strani.

PREBERITE

- 2 Komentar k Smollejevi viziji slovenskega parlamenta
- 3 Manjšinske tv-oddaje na Koroškem in Gradiščanskem
- 4 Andrej Kokot in Josef Winkler brala v Podkloštru
- 5 Razgovor z rektorjem dr. Güntherjem Hödlom
- 6 Koroška v zrcalu
- 7 Te dni na televiziji in v radiu
- 8 SAK ima možnost na naslov



Praznik v Šentprimozu

S posebno slovesnostjo, ki jo je preteklo soboto v kulturnem domu v Šentprimozu priredilo SPD „Danica“, smo koroški Slovenci počastili 80. rojstni dan Radovana Gobca, znanega slovenskega skladatelja, ki je velik del svojih ustvarjalnih sil posvetil koroški slovenski pevski kulturi. Več berite na 4. str

Deželni glavar Haider stopnuje napade na slovensko manjšino!

Po svojih napadih v samem nastopnem govoru v deželnem zboru je deželni glavar Jörg Haider v tem stilu nadaljeval z izjavami tudi v radijskem pogovoru v soboto: najprej je skušal poglobiti spor med slovenskima osrednjima organizacijama, potem pa je stopnjeval svoj napad na ZSO. V manjšinskem vprašanju hoče Haider „poiskati dober konec skupno s SPÖ in krščanskimi Slovenci“, za svoj nastopni govor pa pravi, da je bil „velikodušen“ predvsem kar zadeva „nepopoljšljive funkcionarje in vročekrvneže“. Medtem ko so tako imenovana domovini zvesta združenja kot heimatdienst in brambovci po Haiderjevih besedah „pokazala, da so

sposobna za konsenz“, pa je druga stran še vedno neuvidevna. Dejal je, da Zveza slovenskih organizacij izvira direktno iz partizanske organizacije, „ki sploh ni delovala v smislu avstrijske zavesti“.

Haider pa je med drugim tudi dejal, da kulturna podpora manjšini presega predpise državne pogodbe, da je, po njegovih izjavah, kar 33% sredstev kulturnega proračuna namenjenih delovanju slovenskih kulturnih ustanov.

Na te in druge nezaslišane napade in neresnice bo Zveza slovenskih organizacij zavzela jasna in nedvoumna stališča na tiskovni konferenci v četrtek dopoldne.

KOMENTAR

dr. FRANCIJA ZWITTRA

HAIDER IN MANJŠINA

Vladna izjava, tako pisana kot tudi govornica, ter radijski pogovor novega koroškega deželnega glavarja so vojna napoved slovenski narodni skupnosti na Koroškem. Bolj kot to začudi način, s katerim misli Haider ukrotiti koroške Slovence: klasična „divide et impera“ politika, katere so se posluževali njegovi (socialdemokratski) predhodniki s tem, da so eno proti drugi izigravali ali hoteli izigravati osrednji slovenski organizaciji mu očitno ne zadostuje več. Ker si je svest, da med osrednjima slovenskima organizacijama obstajajo taktično-politične razlike, se je odločil, da se ene izmed njiju docela zneti. To pa je ZSO. Njegova strategija meri v smer povečevanja „poštenih“ Slovencev, ki jim širokogrudno pripisuje idealizem za ohranitev svoje narodnosti, kakor se pač sam poteguje za nemško narodnost Avstrijcev.

Smer je jasna: manjšinsko vprašanje postaviti na raven jezikovno-kulturno-cerkvenih drobtin, na raven folklorizma, ki je obogatitev deželne pestrosti, dokler se omejuje na družinsko, društveno in (vsaj doslej še) cerkveno življenje. Dokler bo tudi 2000. maturant slovenske gimnazije svojo narodno zavest izkazoval s prebiranjem slovenskega berila v bistriški cerkvi ali s tamburašenjem, Haiderja tudi 1000. maturant te gimnazije ne moti.

Kdor pa narodnostno vprašanje postavlja v sklop demokratične samoumevnosti ter demokratične zrelosti države in dežele, kdor narodnosti ne pojmuje nezgodovinsko, marveč jo postavlja in uveljavlja in zahteva hic et nunc et ubique, jo povezuje z antifasistično in demokratično tradicijo ter vidi v narodnostni emancipaciji tudi družbenopolitično kategorijo, ta ne sodi v Haiderjev koncept, njega je treba onemogočiti z vsemi demagoškimi sredstvi. To velja za ZSO v isti meri kot za koroške intelektualce nemškega jezika, ki se (še) upajo plavati proti toku.

Haiderjev cilj je politično uničenje ZSO, v kateri (upravičeno) vidi načrtovano politično koncepcijo. Ta cilj misli doseči z doslednim difamiranjem ZSO pred avstrijsko javnostjo ter z razdiranjem slovenskih vrst in organizacij.

Naiven, kratkoviden ali pokvarjen, kdor temu nasede! V slogi (ne v slogaštvu) je moč!



Nova koroška deželna vlada: 1. namestnik dr. Peter Ambrozy, deželni glavar dr. Jörg Haider, 2. namestnik dr. Kristof Zernatto (spredaj z leve) ter deželni svetniki dr. Josef Korschat, Herbert Schiller, Max Rauscher in Johann Ramsbacher (z leve v drugi vrsti).

slika: Eggenberger

Nov oddelek za Scheucherja...

Za prejšnjega namestnika koroškega deželnega glavarja dipl. trg. Haraldja Scheucherja (slika) ni treba skrbeti. Potem ko so ga znotraj stranke na grob način odžagali, se bo Scheucher po dopustu vrnil v Koroško trgovsko zbornico, kjer je bil zaposlen preden je postal politik. Predsednik zbornice komercialni svetnik Baurecht je na tiskovni konferenci na vprašanje o usodi Scheucherja dejal, da bo le-ta verjetno vodil oddelek za varstvo okolja, ki ga bodo ob vrnitvi Scheucherja ustanovili v trgovski zbornici.

Frühbauer bo odstopil kot šef sindikata

Bivši namestnik deželnega glavarja Erwin Frühbauer, ki je še vedno predsednik deželnega odbora Avstrijske sindikalne zveze, je na zadnji seji koroškega predsedstva najavil svoj odstop. Na seji so se zedinili, da naj Frühbauer ostane predsednik do jeseni, 14. oktobra pa naj bi na izrednem kongresu izvolili novo vodstvo.

V Ljubljani podelili Tomšičeva priznanja

Tomšičevo nagrado za življenjsko delo so slovenski novinarji podelili Milenku Šobru, novinarju Radia Ljubljana, ki je s spremljanjem sodobnih tokov v svetu v marsičem prispeval k izboljšanju slovenske turistične ponudbe in se uveljavil kot mednarodni strokovnjak tako v novinarskih kot turističnih krogih. Tomšičevi nagradi sta prejela Danilo Slivnik, novinar Dela in Dragomir Legiša, novinar Radia Trst, zlata odličja Tonega Tomšiča so prejeli France Brenk, Marica Čepe, Dušan Fortič, Jože Koren, Djuro Šmicberger in Štefan Kuhar, srebrna odličja za 25-letno novinarsko delo pa Ria Bačer, Slavko Knafelj, Janez Korošec, Marjana Kunej, Vesna Marinčič, Janez Rojina, Janez Sever, Janez Snoj, Franci Stele, dopisnik Slovenskega vestnika in urednik Dela Lado Stružnik in Lojze Štradjot.

Kosovo in poročanje o njem je botrovalo odločitvam, da sta dve nagradi sklada Toneta Tomšiča dobili novinarji informativnopolitič-

nega programa Radia Ljubljana (Vito Avguštin, Marjan Drobež, Marjan Jerman, Marjan Rogelj in Alenka Terlep) ter novinarji Informativnega programa Televizije Ljubljana (Franci Gaber, Tine Golob, Tadej Labernik, Janez Pezelj in Iztok Tory), tretjo pa je za vzpostavitev mosta med aktualističnim spremljanjem družbenih premen in globljim, filozofsko utemeljenim premislekom epohe prejel Zdenko Vrdlovec, urednik Dnevnikeve priloge Zunaj-znotraj.

Slovesna podelitev je bila v začetku preteklega tedna v Ljubljani.

SV ČESTITA

Na Rutah pri Radišah je te dni praznoval svoj 80. rojstni dan narodnjak in kulturni delavec Janko Tolmajer st., pd. Poderšnik. Ob visokem življenjskem jubileju mu želimo veliko zdravja in zadovoljstva.

Slovenski vestnik dvakrat tedensko!

Tajnik ZSO dr. Marjan Sturm:

„Slovenski parlament: javno preštevanje manjšine – ne hvala!“

Na svoji zadnji tiskovni konferenci je državni poslanec Smolle iznesel svoj predlog glede reorganizacije slovenskih organizacij na Koroškem in predlagal nekaj „slovenski parlament“, ki naj bi ga izvolili tisti koroški Slovenci, ki bi se sami javno vpisali v nekakšne volilne sezname.

Človek ne more verjeti, da kaj takega predlaga koroški Slovenec, kajti v resnici to ne bi pomenilo nič drugega kot javno preštevanje manjšine. To, česar se niso upali leta 1976 zahtevati niti nemškonalcionalci (preštevanje je bilo tajno!), zdaj zahteva Karel Smolle,“ je dejal tajnik ZSO dr. Marjan Sturm v razgovoru za „Slovenski vestnik“.

„Predvsem pa človeku zmanjka besed, ko sliši, da se prav Smolle prizadeva za „bazično demokracijo“, ko se je v šolskem vprašanju kratkoma požvižgal na vse oblike slovenskih parlamentov, ki so npr. zborovali v Mladinskem domu, ki so se vozili na demonstracije na Dunaj in se izražali v podobnih oblikah. Prav Smolle, ki je s svojim ravnanjem povzročil razcep znotraj narodne skupnosti, se zdaj hujuje nad tem kaosom! Taka politika je populistična!“

Izrekamo se za bazično demokracijo, zato bi bilo na mestu, da Smolle končno že dejansko vpraša koroške Slovence, ali odobravajo to njegovo politiko. Šele tedaj bo verodostojen.

Bazična demokracija lahko samo pomeni, da tisti koroški Slovenci, ki aktivno sodelujejo v političnem, kulturnem, športnem in gospodarskem življenju (in so včlanjeni v te strukture), s plebiscitarnimi odločitvami odločajo o najpomembnejših vprašanih narodnostne politike, npr. o šolstvu, sosvetu ipd. Na ta način bi se ustvaril narodostni program, ki bi bil obvezen za vse.



MARJAN STURM

Zato parlamentov na osnovi preštevanja manjšine ne potrebujemo. V naša društva so včlanjeni narodno zavedni in aktivni koroški Slovenci.

Sicer pa se nam zdi popolnoma nepotrebno, da se taki predlogi predstavljajo nemško govoreči javnosti, ko je pa to stvar samih koroških Slovencev,“ je poudaril dr. Marjan Sturm.

Izmenjava študentov in študijskih programov

V Mariboru se je končala rektorska konferenca Delovne skupnosti Alpe-Jadran. Udeležilo se je 27 rektorjev, prorektorjev in predsednikov univerz iz petih držav in republik. Po dvo-dnevni razpravi je konferenca sprejela poročilo znanstvenega sosveta, ki je predlagal šest pomembnih simpozijev in projektov za prihodnje leto. Rektorsko konferenco je v Mariboru v petek popoldne pozdravil tudi Dušan Šinigoj, predsednik slovenske vlade. Dejal je, da delo komisije za kulturo, kamor sodi tudi rektorska konferenca, ocenjuje kot vzorno in da je komisija nazorni primer, kako se je treba potegovati za kvalitetno sodelovanje.

Precej zanimanja pa je med udeleženci mariborskega sestanka zbudilo predavanje dr. „Güntherja Hödla, rektorja celovške univerze. Predstavil je poskusni projekt za izmenjavo študentov in študijskih programov. Hödl je rekel, da se je nekoliko spogledoval z evropskim izobraževalnim delom Erasmus, vendar ga ni popolnoma posnemal. Dejal je, da bi študentje, ki bi prehajali iz univerze na univerzo, morali študirati germanistiko, slavistiko, romanistiko, zgodovino, matematiko in ekonomske vede. Predlagal je še, naj se izdela katalog študija in programov, vse to pa mora temeljiti na zaupanju, ki je tako značilno za sedanje delo Delovne skupnosti Alpe-Jadran. Ko je govoril o financiranju tega projekta in študija, je menil, da bi morala stroške študija pokriti univerza, ki študenta pošlje na študij. Na avstrijskih univerzah bi študij stal mesečno okoli 8000 šilingov.

V rektorsko konferenco so v Mariboru sprejeli za novi članici univerzo iz Milana ter Pedagoško visoko šolo Shombathely. Vodstvo rektorske konference pa so zaupali Mariu Bonsctubiantu, rektorju Univerze iz Padove, znanstvenega sveta pa Armadu Anconi.

Zdenko Kodrič



Največ diskusijskih prispevkov so imeli mladinski zastopniki.

Ambrozy potrdil tristrankarski pakt

24. kongres koroške socialistične stranke preteklo soboto v Celovcu je njen predsednik dr. Peter Ambrozy označil za „kongres razmisleka in novega vzpona“; za slavnostno vzdušje po porazu na volitvah 12. marca namreč ni bilo vzroka.

Čas razmisleka in novega vzpona je bilo na celodnevem zasedanju, ki se ga je v celovškem domu sindikatov udeležilo 500 delegatov in gostov, čutiti v nekaterih govorih in tudi v resolucijah, v manjšinskem vprašanju pa se socialisti kljub hudemu porazu pri volitvah in izgubi absolutne večine ter mesta deželnega glavarja niso naučili ničesar.

S 97,3 odstotka ponovno potrjeni predsednik dr. Ambrozy je namreč v svojem govoru napovedal nadaljevanje tristrankarskega pakta v manjšinskem vprašanju, ko je dejal, da socialistična stranka slej ko prej stoji na poziciji, „da je to vprašanje treba reševati v najširšem političnem konsenzu“.

Neuvidevnost socialistov v manjšinskem vprašanju prihaja do izraza tudi v soglasno sprejeti resoluciji deželnega partijskega vodstva, v kateri se stranka sicer zavzema za „prijeteljsko sožitje obeh narodnostnih skupnosti na Koroškem ter za podpiranje vseh ukrepov za utrditev medsebojnega zaupanja“, hkrati pa se zavzema „za kontinuirano nadaljevanje izgradbenega programa za ljudske in glavne šole, predvsem v zvezi z novim oblikovanjem manjšinskega šolstva“.

Kot predsednik koroških

socialistov Ambrozy, je tudi predsednik zvezne SPÖ, kanceler dr. Franz Vranitzky, v svojem referatu silovito napadel novega deželnega glavarja Haiderja in ÖVP ter dejal, da „je proti človeku, ki avstrijsko nacijo imenuje 'ideološki spaček'. Vranitzky je nadalje obsodil podžiganje nemškonacionalne miselnosti ter poudaril, „da se ne more strinjati s človekom, ki hoče ustvariti vtis, da želi biti deželni glavar vseh Korošcev, ki pa že s svojim prvim nastopom v tej funkciji močno vznemiri slovensko narodnostno skupnost na Koroškem.“

V diskusiji se je k manjšinskemu vprašanju med drugimi javil predsednik Mlade generacije SPÖ, deželni poslanec mag. Kaiser, ki je zahteval, da SPÖ končno preneha s prilizovanjem nemškonacionalnemu taboru, delegat iz Borovelj Felix Sattmann pa je menil, da je eden izmed vzrokov za poraz pri volitvah tudi ta, da stranka ni od vsega začetka postavila zastopnika mladine na izgledno voljivo mesto.

V novoizvoljenem strankinem vodstvu nista več oba bivša namestnika deželnega glavarja Erwin Frühbauer in Rudolf Gallob ter bivši predsednik koroškega deželnega zbora Josef Schantl.

Ivan Lukan

Ottomeyer in Larcher v Republikanskem klubu

Dietmar Larcher in Klaus Ottomeyer, znanstvenika na celovški univerzi in avtorja raznih publikacij pri založbi „Drava“, sta v Republikanskem klubu Neues Österreich na dobro obiskani prireditvi informirala o razvoju Koroške, socialnih in psihosocialnih dejavnih narodnostnega vprašanja, asimilacijskih

problemih slovenskega prebivalstva ipd. Zlasti Larcher je zbudil zanimanje z empirično študijo o dvojezičnosti in identiteti, ki jo je pripravil s sodelavci. Med publiko je bilo mnogo nemško govorečih Korošcev, ki so raziskovalcu z osebnimi izkušnjami potrdili njegove teze in ugotovitve.

HEUTE IM

SLOVENSKI VESTNIK

Österreichische Rektorenkonferenz fordert: „Die gemeinsame zweisprachige Schule wiederherstellen!“

„Die gemeinsame zweisprachige Schule sollte gerettet bzw. wiederhergestellt werden, empfiehlt die internationale Arbeitsgruppe der Österreichischen Rektorenkonferenz in ihrem Bericht, der dieser Tage in Wien und Klagenfurt der Öffentlichkeit präsentiert wird.“

Der Forschungsbericht (mit statistischen Ergänzungsband) verfolgt das Ziel, einem Impuls zu setzen, der zu einer positiven Entwicklung für die Minderheiten der betreffenden Regionen führen und der helfen soll, die oft ablehnende Haltung gegenüber der Zweisprachigkeit und bikulturellen Identität zu

vermindern. Eine gezielte Regionalförderung und die bewußte Förderung der ethnischen Vielfalt werden als unabdingbare Bedingungen für den Weiterbestand der Volksgruppen angesehen.

In einem Gespräch mit dem „Slovenski vestnik“ betont der Leiter der Arbeitsgruppe, Rektor Dr. Günther

Hödl, die Notwendigkeit zur Errichtung einer Institution, die hilft die vorgeschlagenen Forschungsdiesiderata zu verwirklichen und zu begleiten. Weiters betont Hödl, daß die Universität Klagenfurt weiter am Auftrag festhalten werde, sich für die Entwicklung der menschlichen Gesellschaft aktiv einzusetzen.

Damit im Zusammenhang kritisierte er Äußerungen des neuen Landeshauptmannes Haider. „Wenn ein demokratisch gewählter Landeshauptmann an die Formulierung jemandem das Handwerk legen denkt (auch wenn er sie dann nicht ausgesprochen hat), so halte ich das selbst unter Berücksichtigung, daß es sich dabei um eine programmatische Antrittsrede handelt, für erschreckend.“

Bezugnehmend auf die Vision am Schluß des „Berichtes“ meint Hödl als Historiker: „Den klassischen Nationalismus des 19. Jahrhunderts halte ich für eine historische Fehlleistung“, die zu viel Unglück und Leid mit sich gebracht habe.

Vinko Wieser

LESERBRIEFE / TRIBUNA BRALCEV

Prof. Veiter an den „Kurier“

Im heutigen „Kurier“ haben Sie durch Ihre offenbar deutsch-national orientierten Mitarbeiter P. Lexe und D. Kittner die redaktionelle Behauptung aufgestellt, daß der Ausdruck „windisch“ von abwenden komme. Wer wie ich in dieser Problematik zuhause ist und wissenschaftlich arbeitet – ich habe auch das Stickwort „Windische Sprache“ bzw. „Windisch“ im „Großen Brockhaus bearbeitet“ und Dutzende Bücher zu dieser Problematik geschrieben – weiß, daß diese Ihre Auslegung geradezu abstrus ist.

„Windisch“ als Sprache oder Dialekt (in Kärnten und in der Steiermark) und „die Windischen“ als „Volk aus der Retorte“ kommt von den Venetern wie aus dem neuen Buch „Die Veneter“ von Ivan Tomažič, Wien 1987, hervorgeht, im Slowenischen gibt es den Ausdruck gar nicht (s. Lojze Ude „Teorija o vindišarjih“). Es handelt sich um ein politisches Schlagwort, das schon seit langem abgekommen ist und erst jetzt wieder zur Anheizung des Volkstumskampfes in Kärnten aus der Mottenkiste hervorgeholt wird. Ich weiß, wovon ich rede, denn schon 1936 habe ich in meinem im Dritten Reich verbotenen und vernichteten Buch „Die Slowenen in Kärnten“, Wien, Reinhold Verlag, auf diese Klitterungen hingewiesen. Und wenn Sie mir nicht glauben wollen, müssen Sie wohl der österreichischen Rektorenkonferenz glauben, die die neuesten Thesen des zweifellos intelligenten, aber nun einmal antislowenisch orientierten Dr. Jörg Haider widerlegt, dies in dem soeben erschienenen Be-

richt (Kommissionsverlag Böhlau) „Lage und Perspektiven der Volksgruppen in Österreich“.

Ihre Unterstützung von Haider's Kampf gegen die „Volksgruppenkämpfer“ – gemeint wer immer die slowenische Volksgruppe in Kärnten vor dem geplanten Ethnocid bewahren und retten will – ist politisch unklug und außerdem schwimmt Herr LH. Haider und damit Sie gegen den Strom, dies europaweit gesehen, wenn nicht gar weltweit (s. die Entwicklung in den baltischen Staaten, in Ungarn, in Namibia usw.).

Ich lese den „Kurier“ ebenso regelmäßig wie „Le Monde“ oder die „Salzburger Nachrichten“ und gebe einschlägige internationale Fachzeitschriften heraus oder redigiere sie. Ich schätze Ihr Blatt als seriöse Boulevardzeitung. Aber hie sind Sie in einem Irrtum befangen.

Mit vorzüglicher Hochachtung
Prof. Dr. Theodor Veiter, e. h.
(Universität Innsbruck)
Präsident des Wissenschaftlichen Beirates

AK Wahlslogan mit 50jähriger Verspätung

Warum plakatierte die Familie Huber/Trattning „vor 50 Jahren, als die Welt und die Werte noch in Ordnung waren“, nicht den Slogan „Her mit der Freiheit“? Damals wäre er angebracht gewesen und viele hätten wahrscheinlich gedacht – (denn laut sagen hätten sie es in der NS-Zeit nicht dürfen) – „Die Kriemhild, die traut sich was.“

Peter Kaiser
Junge Generation

Die Destination Zagreb wird immer attraktiver

Wie aus einer von der Handelskammer Kärnten vorgestellten Flugbedarfserhebung unter Kärntner Unternehmen hervorgeht, wird eine direkte Flugverbindung Klagenfurt-Zagreb von einer immer größer werdenden Zahl von Wirtschaftstreibenden gewünscht. Für die HK-Kärnten hat nach dieser Erhebung eine Tagesrandverbindung Klagenfurt-Frankfurt absolute Priorität, an zweiter Stelle rangiert eine Direkt- bzw. Tagesrandverbindung mit Milano, für die derzeit ein Pilotversuch läuft. An dritter Stelle liegt eine Direkt- bzw. Tagesrandverbindung nach München. Derzeit führt bei den Flug-Geschäftsreisen, die bereits 23 Prozent erreicht haben, Wien vor Frankfurt und Zürich. In Kärnten gibt es derzeit 20.036 Wirtschaftstreibende.

Naš je, kot nam je naša domovina

Čil in zdrav in še poln življenjske energije je prišel med nas slovenski skladatelj, dirigent in glasbeni pedagog prof. Radovan Gobec, da mu ob njegovem 80. življenjskem jubileju izrečemo naše čestitke in zahvalo za njegov prispevek k razvoju slovenske zborovske kulture na Koroškem. Slovesnost je pripravilo Slovensko prosvetno društvo „Danica“ v Šentprimozu, kjer se je v njihovem kulturnem domu preteklo soboto zbralo mnogo prijateljev, zlasti pevk in pevcev in predstavnikov našega kulturnega in narodnopolitičnega življenja, da bi Radovanu Gobcu izrazili svoje spoštovanje in poklon.

Slovesnost v Šentprimozu je bila resničen odraz iskrenega prijateljstva in naklonjenosti človeku, ki ima za seboj plodno umetniško pot in ponosni smo, da je Radovan Gobec del svoje skladateljske ustvarjalnosti posvetil tudi nam koroškimi Slovincem. Tako so tudi v soboto iz grl pevk in pevcev zborov SPD „Danica“ in „Foltej Hartman“ donele pretežno pesmi, ki jih je skomponiral Radovan Gobec. To je bil zagotovo najlepši odraz zahvale, nič manj pa niso bile iskrene in iz srca izrečene besede, ki jih je slavljencu namenil inž. Tonči Schlapper, ki je bil prvi sopotnik Gobčevih poti med naše pevke in pevce, katere je učil in vodil ter jim odkrival lepoto in ljubezen do slovenske umetne in narodne pesmi.

„Postal nam je vodič skozi še neodkrita področja naše pevske umetnosti, ki jo je plemenitil na pevskih vajah in ob vzgajanju pevovodij, ustvaril je temelje za nadaljnji razvoj naše pevske kulture in nam postal prijatelj, ki smo ga vzljubili, da je postal toliko naš, kakor je njegova tudi naša koroška domovina“. Tako je med drugim dejal Tonči Schlapper in posebej naglasil: „Danes ne slavimo samo umetniškega ustvarjalca, temveč tudi partizanskega borca, ki je v času najbolj krvavega nasilja branil kul-

turno izročilo slovenskega ljudstva in ga bogatil z nešteti skladbami na svojih bojnih poteh, ki jih je prehodil tudi skupaj z mladim nepozabnim pesnikom Karlom Destovnikom-Kajuhom na znamenitem pohodu divizije štirinajste, kateri je postavil nesmrtni spomenik z njej posvečeno skladbo, ki je prinašala vest o njenem herojstvu tudi med naše ljudi“. Ob koncu pa je Schlapper v čast slavljencu še dejal: „Kaj bi bila naša koroška domovina brez naše slovenski pesmi, brez njenih številnih ustvar-

jalcev, ki so našo pesem negovali in s svojim nepoplačanim trudom prispevali za ohranitev in kopičenje našega kulturnega bogastva. Samo tam, kjer se življenje in narava spajata v skladno melodijo iz prs veselih ljudi, nastaja in se ohranja domovina, se ji priklene človek v nerazdružljivo vez, ki prebije tudi dneve najtežje usode“.

Radovanu Gobcu so v imenu svojih organizacij čestitali dr. Janko Zerzer, Tomaž Ogris, dipl. inž. Feliks Wieser, Stanko Wakounig, predstavniki pevskega zbora „Krka“ iz Novega mesta, s svojim sodelovanjem pa tudi pihalni orkester radeških papirničarjev. Ob tej priložnosti je Radovan Gobec Hanziju Kežarju izročil Gallusovo listino ZKOS za njegove zasluge na področju zborovske in instrumentalne dejavnosti na Koroškem. Iskreno čestitamo!



Za njegov velik prispevek k razvoju slovenske zborovske kulture na Koroškem je dipl. inž. Feliks Wieser Radovanu Gobcu izročil Priznanje ZSO (desno), Radovan Gobec (zgoraj) pa je Hanziju Kežarju izročil Gallusovo listino, Zveze kulturnih organizacij Slovenije



INSERAT

Wiener Sezession, Wiener Werkstätte, Jugendstil: Originalplakate und Künstlerpostkarten gesucht. Zahle absolute Liebhaberpreise. Telefon (06463) 545.



J. Winkler in A. Kokot brala v Podkloštru

V zasedeni čitalnici občinske knjižnice v Podkloštru sta s svojim nastopom zaključila cikel dvojezičnih branj pisatelj Josef Winkler in pesnik Andrej Kokot. Kot je znano, so ti literarni nastopi književnikov obeh narodnosti na Koroškem potekali pod geslom Stavki, oblikovani iz jezikov, organiziral pa jih je koroški center za izobraževanje odraslih skupno s posameznimi občinami.

Winkler in Kokot sta bila v Podkloštru deležna velike pozornosti občinstva, ki se je tudi v diskusiji zanimalo za probleme, s katerimi se ustvarjalca srečujeta pri ustvarjanju svojih besedil.

„Uspehov nam ni treba skrivati – ne športnih, ne na področju besednega in likovnega ustvarjanja“, je na nedeljski šolski akademiji slovenske gimnazije poudaril ravnatelj dr. Reginald Vospernik in naštel predvsem dolgo vrsto vidnih športnih uspehov dijakov gimnazije. Predvsem je s ponosom izpostavil dekliško odbojarsko ekipo, ki je v krogu 32 moštev osvojila naslov koroških prvakinj. Zaželel jim je uspeh tudi na državnem prvenstvu. Ravnatelj Vospernik je omenil tudi fante košarkarje, tekmovalce v namiznem tenisu idr. Nič manj pomembna pa nista bila uspeha Emice Wutte in Tamare Kapus pri literarnih natečajih.



V ospredju fine dame francoske buržoazije

Akademija Slove letos v znamenju

VINKO WIESER

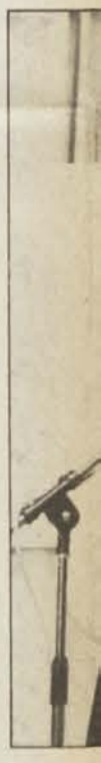
„Leto 1989 ne bo zapisano v šolske anale koroških Slovincem le zaradi tisočega maturanta, ki bo v naslednjih dneh kot učenec zadnjič prestopil prag naše hiše“, je v svojem govoru dejal dr. Reginald Vospernik, zabeleženi bosta tudi dve drugi pridobitvi izobraževalnega sistema: 1. ustanovitev konfesionalne dvojezične ljudske šole v Celovcu, od koder prihaja 10% vseh dijakov slovenske gimnazije, 2. uvedba petletne strokovne šole za gospodarske poklice šolskih sester v Šentpetru pri Šentjakobu.

Letošnje jubilejne mature pa so se v prostem pogovoru spomnili tudi Mirko Bogataj (prvi maturant slovenske gimnazije) ter Vesna Wakounig in Adrijan Kert, predstav-

nika jubilejnega maturitetnega razreda.

Kulturni spored sta skupno začela profesorski zbor in mešani mladinski zbor gimnazije, sledila pa sta jima oba gostujoča zbora iz Škocijana. Žal se akademije niso mogli udeležiti gostje z Dunaja. Bila je napovedana judovska šola „Zwi Peres Chajes“, zaradi bolezni dveh profesorjev pa je njihova udeležba odpadla. Ob prvi priložnosti bodo obisk nadoknadili.

Iz – skoraj predolge – vrste nastopajočih je treba še izpostaviti zanimiv recital ob 40-letnici smrti Otona Župančiča in posrečeno povezavo med osnovno francosko slovnico in prikazom nasprotij v času francoske revolucije izpred 200 let. Glavnino kulturnega sporeda pa so oblikovali pevski zbori, deloma ob instrumentlani spremljavi, izkazala pa se je tudi jazz-rock skupina Phoenix.



Mirko B



Pevska skupina 6. a razreda je ob spremljavi klavirja in violine zapela



Bojaznje – v ozadju lačno in uporno ljudstvo.

Slike: V. Wieser

Slovenske gimnazije v tisoče mature



Bogataj, prvi maturant, v pogovoru z letošnjima.



Bela znano judovsko pesem „Dos Kelbi“



Ravnatelj, dvorni svetnik dr. Reginald Vospernik, je poudaril letošnje športne, literarne in druge dosežke dijakov slovenske gimnazije.

Rektor dr. G. Hödl: Narodne skupnosti so del nas vseh!

Danes in jutri bo Rektorska konferenca avstrijskih univerz skupaj z visokošolsko zvezo in z delovno skupnostjo za narodnostne skupnosti v javnosti predstavila knjigo „Položaj in perspektive narodnih skupnosti v Avstriji“ (skupaj z obširnim statističnim zvezkom). O pomenu in nalogah študije smo se pogovarjali s predsednikom delovne skupnosti, ki je pripravila študijo, rektorjem celovške univerze univ. prof. dr. Günther Hödlom.

Slovenski vestnik: Predvsem nas zanima, kaj je bil povod za študijo in kakšne cilje skušate z njo doseči.

Hödl: Povod za takšno poročilo je na dveh ravneh. Leta 1986 je postalo aktualno šolsko vprašanje na Koroškem. Pokazalo se je, da je zato treba v vseavstrijskem merilu ukrepati na izobraževalnem področju. Potrebno je bilo nekaj storiti proti tendencam, ki pospešujejo asimilacijo slovenske narodne skupnosti in drugih etničnih skupin.

Še naprej velja, da je ravnanje z etničnimi narodnimi skupnostmi tudi merilo za zrelost in stanje demokratičnosti v deželi.

V plenumu rektorske konference smo se vprašali, kako so ta vprašanja povezana z avstrijsko identiteto. Pomembna temeljna misel, ki se je oblikovala na začetku vsega dela, je bila, da ima Avstrija slej ko prej 'multietnične' korenine. Zato je bilo treba napraviti pregled položaja narodnih skupnosti in izdelati perspektive in formulirati raziskovalne naloge, ki jih je bilo treba tudi izvesti.

Delovna skupina je delovala v mednarodnem sestavu. Zbrala je aktualne izsledke raziskovanj, sama ugotavljala na kraju samem, tako da je bilo marca 1988 na dunajskem simpoziju mogoče predstaviti prvo obliko poročila. Močno se je izrazila temeljna misel, da so narodne skupnosti del nas vseh.

Poročilo ni raziskovalno poročilo v klasičnem smislu. Predvsem združuje rezultate obstoječih raziskovanj, po drugi strani pa ugotavlja, o čem in kaj bi bilo treba še raziskati. Študija naj bi bila impulz, naj nakazuje perspektive, poleg tega lahko

olajša delovne ukrepe, ki jih je treba izvesti za ohranitev etnične raznolikosti v Avstriji.

SV: Je torej poročilo priročnik za vse, ki se želijo ukvarjati z znanostjo o narodnih skupnostih?

Hödl: Poročilo razumemo kot ekspertizo, na podlagi katere je mogoče kaj narediti, ukrepati. To velja za znanstveno kot tudi za politično področje. V poročilu predlagamo vrsto ukrepov, ki jih lahko uresničijo oblast, privatne osebe ali narodne skupnosti same.

SV: V poročilu je zapisano, da naj to delo podpre uveljavljanje znanstvenih izsledkov tudi v javnosti in v politiki.

Hödl: V tej zvezi bi rad poudaril, da ne moremo neposredno posegati v politiko, da pa se prizadevamo dajati spodbude in orientacijsko pomoč seveda tudi za politično raven. Ne čutimo se kot „narodnostni politiki“, tudi ne delovna skupina. Pripravljeni pa smo posredovati tudi material za razprave in za debate v primerih, da so stališča različna.

Za uresničitev naših predlogov predlagamo več ukrepov: med drugim naj se ustanovi inštitut ali ustanova, ki naj skrbi za postopno uresničevanje raziskovalnih nalog, najbolje, da bi se ustanovila pri Akademiji znanosti na Dunaju. Ustanoviti bi bilo treba tudi meduniverzitetni svetovni organ, ki naj bi svetoval in spremljal izvajanje raziskav. Tudi pri študiji prof. Dietmarja Larcherja (Dvojezičnost in identiteta), se je porodilo mnogo vprašanj, ki jih bo treba spremljati naprej. Najvažnejša naloga v jeseni pa bo zagotovo spremljanje nove šolske ureditve. Pri vsej kritiki, ki



Rektor celovške univerze prof. dr. Günther Hödl je napade deželnega glavarja Haiderja na znanstvenike označil kot poskus onemogočanja tistih, ki se resnično prizadevajo za izboljšanje odnosa med večino in manjšino.

obstaja, bo treba nuditi pomoč pri izdelovanju didaktičnih pripomočkov za dvojezični pouk, da se omilijo negativne posledice nove šolske ureditve.

SV: Kaj pravite o kontroli računskih oblasti (Rechnungshof)?

Hödl: Znano je, da so ukrepani na osnovi predloga treh strank v koroškem deželnem zboru. Preverjali so, poročila še ni. Toda že samo preverjanje je nekaj nemogočega. Delo članov delovne skupine nihče ni honoriral, stroške za potovanja pa so prispevali ministrstvo idr. – bolj podrobno sem o tem zapisal v uvodu študije.

SV: Do sedaj se je univerza vključevala v družbeno dogajanje svoje okolice. Kako mislite bo v bodoče? Kako boste definirali vaše naloge, ko se vključujete v družbeno dogajanje v deželi.

Hödl: Naše delovanje na univerzi pojmuje v smislu zakona o organizaciji univerz (UOG), ki v 1§ predvideva, da naj univerze 'odgovorno prispevajo k reševanju problemov človeške družbe in skrbijo za njen nadaljnji razvoj'. Tega ne mislimo opustiti. Iz določil zakona naj bi vsaka univerza sprejela sklepe, da ima naloge delovati na družbenem in političnem sektorju.

Z rektorjem Hödlom se je pogovarjal Vinko Wieser

Orisi, razmišljanja, vizije...

„Poročilo vsebuje orise zgodovinskih, gospodarskih in družbenih pogojev, šolstva, psihosocialnega ter pravnega položaja slovenske, hrvaške, madžarske in češke narodne skupnosti v Avstriji. Razmišljanjem o avstrijski manjšinski politiki sledijo poročila in perspektive za izboljšanje položaja narodnostnih skupnosti ter prikaz nujno potrebnih raziskovalnih smeri. Ob koncu poročila pa sta dolgoročna vizija in načelna izjava o potrebi po spremenjenem odnosu do manjšin in narodnih skupnosti. Žal v poročilu ni bilo mogoče obravnavati tudi štajerskih Slovencev, Slovakov, Židov, narodnosti Sintov in Romov ter delavcev-migrantov iz vzhodne in jugovzhodne Evrope“ (iz slovenskega povzetka poročila).

Poročilo sta uredila dr. Dietmar Larcher in dr. V. Wakounig.



Sreča v nesreči

METLOVA. – Nepopisno srečo je imel minuli petek 31-letni ekonomist Marijan Jernej. Na poti službe je njegov avto začelo zanašati, v lahkem ovinku je zdrsnil čez levi vozni pas, se naposled večkrat prekucnil in se ustavil ob bližnjih drevesih. Avto, ki je popolnoma stlačen, je začel še goreti, toda Jernej se je še sam uspel rešiti. Neverjetno tudi, da si je pri tako hudi nesreči prebil le spodnjo ustnico.

Vigredna koncerta

PLIBERK/GLOBASNI-CA. – Mešani pevski zbor Podjuna in moški zbor Kralj Matjaž sta v soboto pri Schwarzlu v Pliberku priredila razgiban vigredni koncert, na katerem je kot časní gost sodeloval tudi zbor „Svoboda“ iz Loške doline. Nastopila pa je tudi „Mlada Podjuna“.

Koncert iz naših krajev pa je priredilo SKD Globasnica v sodelovanju z RTV Ljubljana. Pri Šoštarju so se obiskovalci razveselili ubranih pesmi Obirskega ženskega okteta, domačega zbora ter ansamblov Štajerskih sedem in Slovenija.



UNIKUM spet z lastnim sporedom!

CELOVEC. – Univerzitetni kulturni center Unikum, ki je bil v zadnjih tednih gostitelj ali soprireditelj posameznih predavanj (na primer razvojno-političnega tedna), se namerava zdaj spet izkazati z lastnimi prireditvami. Tako želijo še naprej utrjevati svoj dober glas kot mesto

prireditelj in ustanova, ki Celovcu dejansko nudi alternativno kulturo in se tudi ne izogiba „vročih“ političnih tem. Prvi začetek ponovnega lastnega delovanja je bila „diskoteka posebne vrste“ v soboto, pri kateri so bili prostori Unikuma do zadnjega napolnjeni.

Protest koroške pisateljske zveze

CELOVEC. – Vedno več organizacij, osebnosti in društev se pridružuje neodvisni „Iniciativi umetnikov in intelektualcev proti Grenzlandjahrbuch“. Pred

dnevi so ji pristopili tudi predstavniki univerzitetnega kulturnega centra UNIKUM, svoj protest pa je izrazila tudi Koroška pisateljska zveza v odprtem pismu predsedniku FPÖ Jörgu Haiderju. Predsednik Nowotny in tajnik Kandolf pišeta takole: „Po pregledu koroškega Grenzlandjahrbucha je Koroška pisateljska zveza ugotovila, da FPÖ v prispevkih razširja po večini miselnost, ki je veljala v času, ko sta bila izključevanje posameznika in zatiranje svobode umetniškega izražanja nepisan zakon“.

Zato Haiderja pozivata, naj se od vsebine Grenzlandjahrbucha jasno ogradi.

šele na tretjem mestu zveza z Münchnom.

Zanimiv je tudi podatek, da se je močno povečalo število interesentov za letalsko zvezo Celovec-Zagreb. Najbolj izkoriščena destinacija za poslovna potovanja z letalom je trenutno Dunaj (26 odstotkov) pred Frankfurtom (16%) in Zürichom.

Posebno ugodnost nudijo Avstrijske železnice (ÖBB). Za 140 šilingov pridejo po vašo prtljago na dom, jo prepeljejo in vam jo dostavijo na cilj.

Poslovna potovanja: že 23% Korošcev potuje z letalom!

CELOVEC. Koroška trgovska zbornica je na tiskovni konferenci predstavila anketo, iz katere je razvidno, da že 23 odstotkov koroških gospodarstvenikov potuje z letalom. Največ koroških podjetnikov se poslužuje direktne letalske zveze s Frankfurtom, na drugem mestu je zahteva po letalski zvezi z Milanom in

Razprava o denarju, ES in okolju

CELOVEC. – Negotovost, kako bo izgledal novi zakon o finančni izravnavi, ne tare le koroške občine. Gre namreč za to, da od sredstev, ki se delijo med zvezo, deželami in občinami iz tako imenovanih deljivih davkov, občine dobijo najmanj. To je ena bistvenih ugotovitev zasedanja Zveze avstrijskih občin, ki je te dni potekalo v Celovcu. Občine zahtevajo večji delež, saj bi bile le tako, po besedah predsednika zveze Romederja, tudi v bodoče v stanju zadovoljevati potrebe občanov.

Druga pomembna točka zasedanja je bila razprava o posledicah morebitnega vstopa Avstrije v ES. O smiselnosti vstopa so bila mnenja sicer deljena, zastopnikom avstrijskih občin pa je bila skupna želja, da bi bili komunalni politiki enakovredno vključeni v vse pripravljalne

pogovore. Še posebej pa se občinski odborniki zavedajo potrebe po učinkovitem varstvu okolja, toda tudi v tem vprašanju so si stališča še nasprotujoča. Kritizirali pa so ministroico Flemmingovo, ki je pozivala občine, naj se ne upirajo nameščanju naprav za sežiganje posebnih odpadkov. Na Koroškem so v Labotu pred kratkim tako sežiganje prepovedali.

Jezikovna tečaja

CELOVEC. – Klub tre popoli, ki se prizadeva za sodelovanje v prostoru Alpe-Jadran, vabi družine na počitnice z jezikovnimi tečaji. In sicer od 23. 7. do 5. 8. na tečaj slovenščine v Bohinj, od 27. 8. do 9. 9. pa na tečaj italijanščine v Silvi Marini pri Peskarju. Prijave za Bohinj sprejema po telefonu 0463/292103, za Peskarjo pa na številko 04227/2363.

Rešitev križanke iz zadnje številke

W	E	L	C	H			
N	A	P	O	L	E	O	N
A	G	A	M	E	M	N	O
I	N	K	O	A	K	R	I
B	E	T	A	G	O	A	A
R	A	Z	K	O	L	L	I
				I	G	O	C
M	A	R	A	T	G	E	H
U	M	O	R	V	R	A	T
L	E	S	H	Š	E	R	A
A	R	T	I	L	E	R	I
T	I	A	M	I	N	P	T
K	N	E	Z	Š	I	I	T
A	D	D	A	O	D	E	O

Ivan Dolenc

Za dolar človečnosti



„Njen brat in njegov prijatelj sta dobila delo v gozdu. Jutri odpotujeta nekam na jezero Manitoba, ki je nekje na severu, in dobila nekaj sto dolarjev na mesec. Delala bosta po kubiku. Ponjo pridejo. Nič ne bosta plačala za vožnjo do tja.“

Vprašujoče sem pogledal v Radeta.

„Res je, nekateri dobro zaslužijo v gozdu, drugi pa nič. To delo je treba poznati. važno pa je tudi, za koga delaš. Prevare so na dnevnem redu. 'Free Press' vsak

mesec piše o ljudeh, ki niso na severu zaslužili prebite pare.“

Francka pa se ni dala ugnati:

„Vsi trije so tako srečni. Vino pijejo in si pojejo. Hilda ima menda tistega drugega fanta zelo rada. Čakala ga bo v Winnipegu.“

„Čas je, da se tudi mi trije poveselimo. resnosti je bilo dovolj za ta teden,“ je izjavil Rade in plosknil z rokami.

„Na svatbo gremo. Na ukrajinsko svatbo. Pol ure še počivajta, potem se odpelje-

mo.“

„Na svatbo? Kdo te je pa povabil?“ sem se začudil.

„Za ukrajinske svatbe tukaj ni treba vabila. Vrata dvorane so vedno odprta, vstopiš s ceste, plačaš prispevek nevesti in ženinu in sedež za mizo. Moja gospodinja mi je povedala, kam gredo vsi nocoj. Tisoč ljudi bo, če ne več. Dvorana ni daleč od mojega stanovanja.“

„Kakšen pa je spored?“ se je zasmejala Francka.

„Na sporedu so domače klobase, ukrajinska sarma, pivo, vino, ples!“

„Pa gremo!“ sem veselo rekel. Potreben sem bil smeja. „Samo počakajta me, da odložim, kar je mokrega na meni!“

„Jaz pa medtem pospravim še te škatle,“ je navrgla Francka, pobrala svoje stvari z mize in že stopala za menoj proti vratom.

Na stopnicah sem jo vpra-

šal:

„Se boš poročila?“

„Kaj pa še!“

„Pa te ima rad, se mi zdi.“

„Prestar je zame. In še Hrvat je povrh.“

„Kaj pa imaš proti Hrvatom?“

„Ne vem. Nisem jih vajena.“

Svatba je bila res odprta za vse. Kar s ceste smo zavili v dvorano, ne da bi nas bil kdo ustavil, prerinili smo se skozi gruho plešočih in prepevajočih veseljakov do mize, za katero sta stala nevesta in ženin. Tam je Rade plačal za nas tri, nisem videl koliko, stopil k nevesti, dobil poljub, in že smo imeli stole za mizo, kot da bi nas kdo ves čas čakal. Na mizi je bilo hrane, da nisi vedel, kje bi začel. Na odru je nekdo vlekel harmoniko, po dolgem času sem spet slišal gosli. Okrog nas sami slovanski obrazi, mladi in stari, med njimi pa cel kup

otrok.

Mlajši so med seboj vsi govorili angleško, s starejšimi pa ukrajinsko. Kar lepo je bilo poslušati to prelivanje dveh jezikov. Sredi dvorane se je razvilo kozoško kolo. Moški so tolkli po parketu, da je bobnelo. Od vseh miz so se oglašali klici. Napitnice nevesti in ženinu. Zazveneli so kozarci. Svatje so zahtevali, da se mladi par poljubi. Okrogla nevesta je vstala, ob njej je vstal ženin. Komaj sta se poljubila, že so spet zazveneli kozarci. Gostje so z vilicami tolkli po njih. Zahtevali so še daljši, gledališki poljub, ob katerem bi imeli dovolj časa, da se ju nagledajo. Takole od vseh strani. Križem so padale kosmate pripombe. Na račun poljuba, ki je zdaj na mah trajal predolgo, na račun nevestine postave in vsega tistega, kar se je skrivalo pod njeno belo obleko in dolgim belim pajčolanom. (dalje prihodnjič)

	TV AVSTRIJA 1	TV AVSTRIJA 2	TV LJUBLJANA	TE DNI NA TELEVIZIJI
TO 6.6.	9.05 Bavarsko sodišče; 10.30 Garač Hannes; 12.25 Šport v ponedeljek; 13.20 Aktualno; 14.25 Popeye; 15.30 Otroški spored; 16.00 Oddaja za najmlajše; 18.00 Mi; 18.30 Falcon Crest; 19.17 Novo v znanosti; 19.30 Čas v sliki; Šport; 20.15 Najlepši slapovi sveta; 21.00 Poglej in ugani; 21.07 Dallas; 21.55 Pogledi s strani; 22.00 Sled tujca; 23.30 Big Valley.	16.40 Tedaj; 17.00 Delovno mesto – izobrazbeni center; 17.15 Kolesarska dirka po Avstriji; 18.00 Bavarsko sodišče; 18.30 Wurlitzer; 19.00 Koroška danes; 19.30 Čas v sliki; 19.53 Vreme; 20.00 Kulturni žurnal; 20.15 V Münchnu stojim...; 21.00 Poglej in ugani; 21.07 Zunanjepolitični report; 22.00 Čas v sliki 2; 22.25 Klub 2; nato poročila.	10.10 Šolska tv: Čustva; Naravoslovje; Pamet je boljše kot žamet; Osnovna šola tenisa; Angleščina; 16.40 P. Evans: Onassis; 17.35 Alo, alo; 18.10 Da ne bi bolelo: Akupunktura; 18.30 M. Čanak: Čirule – čarule; čarobne kocke; Pisani svet; 19.05 Risanka; 19.30 Dnevnik; 20.05 Trgovci s sanjami; 22.35 Dnevnik; 22.50 Poletna noč.	 <p>Osnovna problema življenja Sreda, 7. 6. 1989, TV LJI, 20.05 – Kanadska filmska režiserka Lea Pool je izredno uspešno zrežirala že svoj prvenec Kavarna Strass, mednarodno pa se je uveljavila s filmom Ženska iz hotela. Tudi film, ki ga bomo gledali nocoj – Brezglavo – je požel mnogo priznanja. Lea Pool se tudi v tem filmu ukvarja z dvema osnovnima problemoma: s sodobno žensko in njenim tujstvom v današnjem svetu. Razumljivo, kajti Lea Pool je židovska priseljanka. Glavne vloge: Matthias Habich, Johanne-Marie Tremblay in Michel Voita (na sliki).</p> <p>Mogočen slap Globok padec Torek, 6. 6. 1989, TV A1, 20.15 Očarljivi in hkrati grozeči so posnetki dokumentacije BBC o najslavnejšem slapu sveta, o Niagaraskem slapu. V tem vodovju živi mnogo različnih vrst živali, pa tudi rastline dobro uspevajo. Film kaže nastanek slapu pa tudi, kako ga danes turistični naval že kar ogroža v njegovi izvornosti in nedotakljenosti.</p> <p>Srečanje koroških vižarjev Torek, 6. 6. 1989, TV LJ2, 19.00 – Proti poletju se vsako leto v Selah zberejo slovenski vižarji iz treh dolin: tam pojejo, igrajo, klepetajo in se zabavajo. Kako veselo je razpoloženje, kaže polurna reportaža s srečanja.</p>
SR 7.6.	9.05 Bavarsko sodišče; 9.30 Francoščina; 10.30 Boj titanov; 12.25 Zunanjepolitični report; 13.25 Mi; 14.25 Popeye; 15.30 Otroški spored; 17.10 Tuje dežele – novi prijatelji; 18.00 Mi; 18.30 Falcon Crest; 19.17 Novo v znanosti; 19.30 Čas v sliki; Šport; 20.15 Anastazija; 21.55 Pogledi s strani; 22.00 Tigrova šapa; 23.40 Big Valley; 0.20 Aktualno.	12.00 Kolesarska tekma po Avstriji; 16.30 Zgodovina avstrijskega gospodarstva; 17.00 Dežela in ljudje; 18.00 Bavarsko sodišče; 18.30 Wurlitzer; 19.00 Koroška danes; 19.30 Čas v sliki; Kulturni žurnal; 20.15 Argumenti; 22.00 Čas v sliki 2; 22.25 Toto – prednapoved; 22.30 Sudan med svetim pismom in koranom; 23.15 Sanje o svobodni domovini.	16.50 P. Evans: Onassis; 17.35 Nenavadne zgodbe; 18.05 Poročila; 18.40 Spored za otroke: G. Strniša: Lučka regrat; Robin in Rozi; 19.05 Risanka; 19.20 Dobro je vedeti; 19.30 Dnevnik; 20.05 Film tedna: Ciklus kanadskih filmov: Brezglavo; 21.45 Dnevnik; 22.00 Poletna noč; P. Evans: Onassis; Hooperman, ameriška nanizanka; 1.00 Videostrani.	
ČE 8.6.	9.05 Bavarsko sodišče; 9.30 Dežela in ljudje; 10.30 Argumenti; 12.15 Klub seniorjev; 14.25 Popeye; 15.30 Otroški spored; 16.00 Oddaja za najmlajše; 18.00 Mi; 18.30 Falcon Crest; 19.17 Novo v znanosti; 19.30 Čas v sliki; Šport; 20.15 Srečanje muzikantov (iz Schladminga); 21.50 Pogledi s strani; 22.00 Sacherjev portir; 23.05 Za pest blata.	16.55 Tedaj; 17.00 Evropski narodni parki; 17.45 Kolesarska tekma po Avstriji; 18.30 Wurlitzer; 18.55 Lotostudio; 19.00 Koroška danes; 19.30 Čas v sliki; Vreme; 20.00 Kulturni žurnal; 20.15 Notranjepolitični report; 21.05 Dunajsko srce in mestna kultura; 22.00 Čas v sliki; 22.15 Nagrajenci 8. Beethoven-tekmojanja na klavirju.	10.10 Šolska tv: Restavracija in konzervatorstvo; 10.50 V parku; Triglavski narodni park; 16.45 P. Evans: Onassis; Hooperman; 18.10 Po sledih napredka: na pragu 21. stoletja; 18.40 Spored za otroke: Bendji; 19.05 Risanka; 19.20 Dobro je vedeti; 19.30 Dnevnik; 20.05 Ob Njemnu; 21.05 Tednik; 21.55 Dnevnik; 22.10 P. Evans: Onassis.	

RADIO KOROŠKA

SLOVENSKE ODDAJE

18.10–19.00

Torek, 6. 6.
Halo, prijatelji!
Ivan Trinko – oče Beneških Slovencev (I. Virnik)

Sreda, 7. 6.
Glasbena sreda
Večerna 21–22
Zvočno pismo

Četrtek, 8. 6.
Rož–Podjuna–Zilja

Kaj vam pomeni „domovina“?

Nedelja, 11. 6. 1989: nova oddaja „Misli, mnenja in spomini“. Je domovina zgolj geografski pojem? So to spomini, osvoji? Ali pa je to morda le obrabljena in zlorabljena beseda?

Kaj torej „domovina“ pomeni posamezniku? To vprašanje smo zastavili mnogim našim rojakom (na primer Cvetki Lipuš, Andreju Kokotu, Gustavu Janušu, Francu Merkaču,...).

Njihove misli boste lahko poslušali v nedeljo, 11. junija 1989 v novi oddaji stalnici „Misli, mnenja in spomini“. Prvo tovrstno oddajo je pripravila Mira Grötschnig-Einspieler.

Datum	Kraj	PRIREĐITVE	Prireditelj
Sreda 7. 6. 19.30	predavalnica 109, univerza, Celovec	PREDSTAVITEV ŠTUDIJE REKTORSKE KONFERENCE O POLOŽAJU IN PERSPEKTIVAH NARODNIH SKUPNOSTI V AVSTRIJI Nato diskusija: Med drugim bodo navzoči dr. G. Hödl, dr. Ch. Brunner, dr. W. Dressler, dr. P. Pernthaler, Dr. R. Viletta, dr. V. Wakounig, dr. J. Zimmer.	Univerza, delovna skupnost in Zveza visokošolcev
Sreda 7. 6. 14.00	Univerza, Celovec	SEMINAR O DRUGAČNEM RADIU IN O DRUGAČNEM TURISTIČNEM VODIČU ZA KOROŠKO	
Sobota 10. 6.	Lutkovno gledališče Ljubljana	DAN ODPRTIH VRAT z ogledom igre „Mi kosovirji“ (Svetlana Makarović) Odhod avtobusov: 14.00 Mladinski dom (Celovec) vrnitev ob pribl. 19.30; Prijave sprejema do 5. 6. Slovenska prosvetna zveza (tel.: 51 43 00/20-22).	
Sobota 10. 6. 20.00	dvorana Kassl, Škocijan	SLOVENSKA GIMNAZIJA GOSTUJE Spored: petje, glasba, plesi, recitacije, Nastopajoči: skupine slovenske gimnazije in domače skupine	SPD Vinko Poljanec otroška skupina Škocijan
Sobota 10. 6. 20.00	pri Miklavžu, Bilčovs	OPALO IMA VSAKDO RAD (John Patrick) Nastopa: Igralska skupina SPD Šmihel.	SPD Bilka, Bilčovs
Sobota 10. 6. 20.00	kulturni dom, Brnca	KONCERT Sodelujejo: Tamburaški ansambel SPD Jepa-Baško jezero, Loče (Erika Wrolich), Mešani pevski zbor SPD Dobrač (Aleksander Černut), gostuje: Pevski zbor KUD Drago Vidošević iz Bosanskega Broda (Josip Jerkovič).	SPD Jepa-Baško jezero, SPD Dobrač in KKZ
Nedelja 11. 6. 9.00	v Lepeni, Železna Kapla	18. SREČANJE PLANINCEV Koroške, Slovenije, Trsta in Gorice 9.00 zbiranje pri Rieplnu (1249 m) v Lepeni, 9.30 pohod na Topico (1649), 12.00 maša, 13.00 kulturni spored.	Slovensko planinsko društvo Celovec društvo Celovec
Nedelja 11. 6.	Bistrica na Zilji	OTROŠKI DAN Ko bom velik(a) – otroci sanjamo o cerkvi. Začetek ob 10.30.	Katoliška mladina
Nedelja 11. 6. 14.00	farna dvorana, Šentjakob	KULturna prireditve Nastopajo: domači pevci (vodi Karli Krautzer), MoPZ Kraji Matjaž iz Libuč (vodi Hannes Košutnik), Instrumentalni trio upokojencev iz Šentjakoba, Kratak prizor (upokojenci). Nato družabno srečanje.	Društvo upokojencev v Šentjakobu
Ponedeljek 12. 6. 19.00	predavalnica 1, univerza, Celovec	PREDSTAVITEV KNJIGE 1:0. Sakrausky: Primus Truber – Deutsche Vorreden zum slowenischen und kroatischen Reformationswerk, Dunaj 1989. 2. Wiener Slawistischer Almanach.	Slavistični inštitut
Torek 13. 6. 20.30	nad menzo univerze, Celovec	„ESENAS DE MI CIUDAD“ (Scenarij iz mojega mesta) Nastopa: Teatro Justo Rufino Garay (Nikvaragva), – kritično o vsakodnevem življenju v Managvi.	UNIKUM
Petek 16. 6. 19.00 c.t.	Gostilna Weidinger, Dunaj, 4. okraj	VSEBINA PEŠČENIH UR Z LEKSIKONOM Janko Ferk in Peter Kersche	Dunajski krožek

MENJAVA DENARJA (VALUTE)		dne 1. 6. 1989	
		dobite (šil.)	plačate (šil.)
za 1 ameriški dolar	\$	13,75	14,35
za 1 angleški funt	£	21,45	22,65
za 100 franc. frankov	f	203,50	213,50
za 100 ital. lir	Lit	0,95	1,00
za 100 dinarjev	DIN	0,07	0,13
za 100 švic. frankov	sfr	804,00	824,00
za 100 holand. guldnov	Hfl	616,00	632,00
za 100 nemških mark	DM	694,40	711,40

Posreduje: Posojilnica-Bank Zveza-Bank, Celovec

LOTTO		TOTO	
14 16 22 26 33 39 (31)	IX2 IX3 XIX X2X		
Joker: 948720	b.j.	Stava: 2:1, 1:1, 0:1, 2:1, b.j.	

RAZSTAVE

Celovec
– **Kulturna taberna Pri Joklnu:** Dare Birs (Ljubljana), lesorezi, kolagrafije. – 9. 6. (20.30): Heinz Ortner, grafike, „Und immer wieder die menschliche Figur“. – **Künstlerhaus/Österreichgalerie Klagenfurt:** Translimina, mlada umetnost iz Furlanije-Juljske krajine, Koroške in Slovenije (24 umetnikov). Od 19. 5. do 10. 6. – **Künstlerhaus Klagenfurt/Kleine Galerie:** (od 31. 5. do 10. 6.): Werner Lassnig, Inspiration Wales. – **Galerie Carinthia:** (do 24. 6.): Sebastian Holzhuber, Neue Bilder. – **Galerie 61:** (od 31. 5. do 16. 6.): Cornelius Colig. Vorstellung der neuesten Werkgruppe Flush. – **Kärntner Landesgalerie:** (od 7. 6. do 2. 7.): Gustav Januš, dela iz novejšega obdobja. V sredo, 14. 6. ob 19 uri bo Januš bral iz svojih del. – **Prostori AUSTRIA TABAK, Šentpeterska c. 7:** (od 12. do 30. 6.) Alois Köchl, Sedem scenskih zaves za Bert Brechtov „Die sieben Todsünden der Kleinbürger“.

Tinje
– **Galerija Tinje:** (do 17. 6.) – Tinca Stegovec, akademska slikarka, slike. – **Galerija Tinje:** (od 19. 6. do 5. 9.) – Iska Rano, slike.

Pliberk
– **Falke-Galerie** (Libuče) – Hermann Falke, Smrt se ne spominja. Razstava bo odprta do 23. 6.

SLOVENSKI VESTNIK

2x tedensko

Izdajatelj in založnik: Zveza slovenskih organizacij na Koroškem, 9020 Celovec, Tarviser Straže 16. **Uredništvo-in uprava:** 9020 Celovec, Tarviser Straže 16, tel. (0 463) 51 43 00-30/31/32/33/34, telefax (0 463) 51 43 00-71, telex 42 20 86 ZSO. **Glavni urednik:** Ivan P. Lukan; **urednika:** Andrej Kokot, Andrej Mohar. **Tisk:** Založniška in tiskarska družba z o. j. Drava, Celovec. **Zastopstvo za Jugoslavijo:** ADIT-DZS, Kardeljeva c. 8/II, p.p. 171 61000 Ljubljana. **Letna naročnina:** 370 avstr. šilingov; za Jugoslavijo 200.000 dinarjev. **Oglaš:** 1/1 stran 12.000 avstr. šilingov, za Jugoslavijo 10.000.000 dinarjev.

Alpe-Jadran

Na koroško pobudo so dežele članice Delovne skupnosti Alpe-Jadran lani novembra v Benetkah sprejele sklep o sestavitvi skupnega koledarja kulturnih prireditvev. Poskusno ga bo v tem letu prejemale 220 časopisov, revij, radijskih postaj itd. Dragi bralci, na uredništvo vam radi omogočimo vpogled v ta koledar, ob priložnostih pa bomo zanimivejše prireditve skušali tudi objavljati.

Tokra objavljamo spored predstav „Mestnega gledališča ljubljanskega“ (Čopova 14, tel. 03061 214111). – „Dama s kamelijami“ (A. Dumas): 7. 6., 8. 6., 9. 6., 13. 6., vedno ob 19.30. – „Pesnikova žena prihaja“ (T. Partljič): 10. 6., 12. 6., 14. 6., 15. 6., vedno ob 19.30.

SAK ima tudi še pred zadnjim kolom nogometnega prvenstva v koroški ligi dobre izgleda, da osvoji naslov prvaka. Toda to je odvisno od Pliberka, ki ima sedaj v gosteh sedaj vodeče moštvo iz Trga. Če Pliberk in SAK zmagata, so slovenski nogometni prvaki.

Toda prvenstvo bi bilo lahko odločeno že pretekli konec tedna, vendar je SAK – tako kot je v razgovoru z našim listom to napovedal trener Lojze Jagodič – v Šentvidu dosegel le neodločen rezultat. Toda ker je tudi Trg igral neodločeno, ostaja izhodišče enako kot pred tednom.

Toda vrnimo se k tekmi v Šentvidu! Slovenski atletski klub je začel zelo napadalno: že v 4. minuti je Richard Burger lepo prodril v kazenski prostor, nato pa še lepše podal žogo vzporedno s pet-metrsko črto: Blajs je žogo

zgrešil; toda priložnost je izkoristil Manfred Luschnik: SAK je prevzel vodstvo z 1:0.

V nadaljevanju so domačini sicer močno pritiskali, toda brez uspeha. Nasprotno pa so imeli slovenski igralci dobre možnosti iz nasprotnih napadov, ki pa jih niso kronali z zadetki: Blajs, Galo in Luschnik enostavno niso zadeli. In nepisano pravilo, da tisti, ki ne daje golov, pač katerega dobi, se je uresničilo tudi v Šentvidu: iz praznoprav skoraj nenevarnega prodora so domačini naredili najboljše in izenačili. Pozneje se je tekma razvijala predvsem v sredini, obe ekipi pa sta se v zadnjem delu igre očitno že zadovoljili z neodločenim izidom – še predvsem potem, ko je bil znan rezultat iz Trga: SAK si je tudi z remijem ohranil možnosti za osvojitve naslova prvaka, seveda le v primeru, če bo premagal Beljak, Trg pa izgubil v Pliberku.



Richard Burger (levo) je idealno podal v sredino, Manfred Luschnik pa je zadel!

Slika: Mohar

SAK ima še možnosti

Trg je imel že pripravljen šampanjec, toda z velikim slavljem ni bilo nič! Igralci in navijači so si namreč obetali, da bodo z zmago proti Lienzu že to nedeljo osvojili naslov koroškega nogometnega prvaka, toda Lienz je držal obljubo in se hrabro – predvsem pa uspešno – boril za svojo zadnjo možnost. Toda po tekmi brez golov Lienz ne more več postati prvak, Trg pa mora v Pliberku doseči vsaj eno točko.

Tekma v Trgu je bila

predvsem v prvih 25 minutah skorajda dolgočasna. Žoga je precej nekontrolirano tekla od igralca do igralca v sredini igrišča, res lepe akcije pa so bile bolj slučajne. Toda v drugem polčasu so se gledalcem oddolžili za te dolge minute brez napetosti: zdaj je Lienz ogrožal vrata domačinov, pa tudi Trg se ni umikal in je hotel odločiti prvenstvo v svojo korist. Obe ekipi sta torej igrali ofenzivno, tako pa seveda tudi lepih priložnosti ni manjkalo. Mladi napadalec Trga Roseano je v 47. minuti

zapravil najboljšo možnost, ko je bil sam pred vrati, a vratarja Niederwieserja, najboljšega igralca na igrišču, ni mogel premagati. Domačim navijačem pa je zaslala sapa, ko je Gomig v 55. minuti izredno lepo streljal, toda žoga se je odbila od stative.

Tako je v Trgu ostalo pri neodločenem rezultatu, domačini so morali šampanjec pustiti v hladilniku. Zdaj Trg upa, da bo uspel v Pliberku – toda to gotovo ne bo lahka tekma, saj je Pliberk doma neporažen.



Mladi napadalec Roseano (v sredini) je zapravil najlepšo priložnost.

Slika: Mohar

Nogometno ogledalo

SV Šentvid – Slovenski atletski klub 1:1 (0:1)

Šentvid, 400 gledalcev, sodnik Sintitsch (slab); postava SAK: Dalanovič; Čertov, Stern, Kunčič, Kreutz; Wieser, Burger, L. Sadjak, Galo; Blajs, Luschnik. Gol za SAK: Luschnik (4.).

Wietersdorf – Pliberk 3:3 (1:1)

Mali Šentpavel, 500 gledalcev, sodnik Gatterer (dober); postava Pliberka: Maček; Hutter, Liesnig, Terčič, Lopinsky; Dlopst, Wölbl (89. Wriesnig), dr. Ramšak; Skof, Hober, Pachoinig. Goli za Pliberk: Hober (5., 57.), Pachoinig (87.). Ostali rezultati: Trg – Rapid Lienz 0:0, ATSV Wolfsberg – Breže 2:2, Matrei – ATUS Borovlje 1:3, Mölltal – Šmohor 1:4, VSV/Bejak – Magdalen 3:0.

Bilčovs – Sachsenburg 2:1 (0:1)

Bilčovs, 250 gledalcev, sodnik Kronlechner (dober); postava Bilčovsa: Ulbing; Partl, Schlemitz, Schellander, J. Kuess; Maierhofer (46. Stojilkovski), Hobel, Ogris; W. Kuess, Krainer (88. F. Quantschnig), A. Quantschnig. Gola za Bilčovs: Sigi Hobel (60., 87.) – Z zadetkom tri minute pred koncem tekme je Hobel Bilčovščanom v izenačeni tekmi zagotovil možnost za obstoj v spodnji ligi. Ostali rezultati: Rožek – Weißenstein 2:1, Irschen – Brnca 3:1, Lendorf – Trebinje 3:1, Baško jezero – ASV Lienz 0:0, Radenthein – Dellach 2:3, Vernberk – Šentjakob 4:2.

ASK Celovec – Dobrla vas 3:1 (1:1)

ASV-igrišče, 400 gledalcev, sodnik Wulz (dober); postava Dobrle vasi: Novak; Appe, Sirmik, Misle, Par; Kostenko, Hribar, Vugrinec, Pizzera; Sadjak, Dollinger (71. Opletnik). Gol za Dobrlo vas: Hribar (10.).

Liebfels – Šmihel 3:1 (1:0)

Liebfels, 250 gledalcev, sodnik Maier (povprečen); postava Šmihela: Pukel; K. Berchtold, Suler, W. Berchtold, W. Krausler; Pajenk, Močilnik, A. Krausler; Buchwald (75. Groß); St. Blažej, A. Blažej. Gol za Šmihel: Močilnik (60.) – S tem porazom je Šmihel spet predzadnji, v naslednjem kolu pa mora kar h prvaku v Klopinj. Ostali rezultati: SCA Šentvid – Frantschach 1:6, Žitara vas – ASV Celovec 0:2, Bad St. Leonhard – Treibach 0:2, Šentandraž – Ruda 1:2, Mostič – Klopinj 1:1.

Šentpavel – Globasnica 2:0 (0:0)

Šentpavel, 250 gledalcev, sodnik Joas (povprečen) – Globasnica je igrala v prvem polčasu zelo premišljeno in bila tako na najboljši poti, da bi dosegla vsaj eno točko. Toda dve nepozornosti obrambe v drugem delu sta jo spravili ob zaželen uspeh. Zdaj bo potrebna zmaga proti Metlovi. Ostali rezultati: Žrelec – Sele 5:1, Reichenfels – Podkmos 6:1, Metlova – Grebinj 4:2, Tinje – Železna Kapla 2:2, KAC Celovec – Velikovec 3:0, Sinča vas – Galicija 1:1.

Koroška liga

1. Trg	25	13	10	2	45:17	36
2. SAK	25	13	8	4	44:17	34
3. Lienz	25	12	9	4	48:17	33
4. Breže	25	10	10	5	44:29	30
5. Pliberk	25	9	11	5	45:27	29
6. SV Šentvid	25	9	8	8	30:26	26
7. VSV/Bejak	25	8	10	7	26:22	26
8. Wolfsberg	25	10	6	9	32:32	26
9. ATUS Borovlje	25	11	3	11	36:30	25
10. Wietersdorf	25	8	8	9	36:45	24
11. Matrei	25	7	7	11	27:48	21
12. Mölltal	25	6	8	11	27:44	20
13. Šmohor	25	3	6	16	26:51	12
14. Magdalen	25	2	4	19	19:80	8

Spodnja liga-vzhod

1. Klopinj	24	16	5	3	37:21	37
2. Treibach	24	16	3	5	71:33	35
3. Liebfels	24	14	5	5	48:31	33
4. Dobrla vas	24	12	7	5	41:29	31
5. St. Leonhard	24	10	7	7	43:33	27
6. Mostič	24	9	7	8	41:27	25
7. Žitara vas	24	10	5	9	36:23	25
8. Ruda	24	10	3	11	36:34	23
9. ASK Celovec	24	8	5	11	36:38	21
10. Frantschach	24	7	6	11	34:36	20
11. Šentandraž	24	7	6	11	33:38	20
12. ASV Celovec	24	8	4	12	25:30	20
13. Šmihel	24	7	4	13	36:45	18
14. SCA Šentvid	24	0	1	23	13:112	1

Spodnja liga-zahod

1. Irschen	24	15	4	5	52:24	34
2. Rožek	24	12	9	3	35:22	33
3. Brnca	24	14	3	7	34:24	31
4. Lendorf	24	10	7	7	45:40	27
5. Trebinje	24	9	8	7	34:28	26
6. Sachsenburg	24	8	8	8	40:41	24
7. Vernberk	24	10	3	11	42:44	23
8. Radenthein	24	8	6	10	40:35	22
9. Baško jezero	24	9	4	11	36:41	22
10. Bilčovs	24	6	10	8	29:35	22
11. Šentjakob	24	8	6	10	32:48	22
12. ASV Lienz	24	6	9	9	19:23	21
13. Weißenstein	24	5	5	14	19:38	15
14. Dellach	24	5	4	15	30:44	14

1. razred D

1. Žrelec	24	16	7	1	64:23	39
2. Šentpavel	24	11	5	8	46:41	27
3. Grebinj	24	19	6	8	50:42	26
4. Sinča vas	24	9	8	7	36:31	26
5. Železna Kapla	24	10	6	8	37:34	26
6. Velikovec	24	10	6	8	33:31	26
7. Metlova	24	9	8	7	33:34	26
8. Sele	24	10	4	10	37:41	24
9. Reichenfels	24	8	7	9	33:28	23
10. Globasnica	24	7	7	10	33:41	21
11. Galicija	24	9	3	12	28:36	21
12. Podkmos	24	6	8	10	22:38	20
13. KAC Celovec	24	5	9	10	24:26	19
14. Tinje	24	4	4	16	27:57	12

Spet rekord

Slovenska športnica Ani Müller-Klemenjak letos hiti od rekorda do rekorda. Komaj je pred tednom dni izboljšala svoj in hkrati avstrijski rekord na 5000 metrov, je tokrat v Sofiji tudi v teku na 10.000 metrov dosegla nov avstrijski rekord: s 33:28,14 je bila tudi zmagovalka tekaškega mitinga.